

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 34 (1946)

Heft: 721

Artikel: Petit sketch 1947

Autor: M.F.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-266021>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

J. A.

28 DÉCEMBRE 1946 — GENEVE

TRENTE-QUATRIÈME ANNÉE — N° 721

Le Mouvement Féministe

Paraît tous les quinze jours le samedi

Compte de chèques postaux I. 943

<p>FONDATRICE DU JOURNAL Emilie GOURD RÉDACTION M^{me} WIBLÉ-GAILLARD, 10, rue des Granges ADMINISTRATION ET ANNONCES M^{me} Renée BERGUER, 7, route de Chêne</p>	<p>Organe officiel des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses Les articles signés n'engagent que leurs auteurs</p>	<p>ABONNEMENTS SUISSE 1 an Fr. 6.— " 6 mois " 3.50 ÉTRANGER " 8.— Le numéro " 0.25 Les abonnements partent de n'importe quelle date</p>	<p>ANNONCES 11 cent. le mm. Largeur de la colonne : 70 mm. Réductions p. annonces répétées</p>
--	---	--	---

*L'Espérance est une petite
fille de rien du tout...
Qui est venue au monde
le jour de Noël de l'an-
née dernière.
Qui joue encore avec le
bonhomme Janvier...
C'est cette petite fille
pourtant qui traversera
les mondes...*
Ch. PÉGUY.

Avis à nos abonnés

Notre administration serait reconnaissante à tous ceux qui n'ont pas encore utilisé le bulletin vert encarté dans notre numéro du 30 novembre, de vouloir bien lui envoyer le montant de leur abonnement 1947 (6 francs), au compte de chèques postaux du Mouvement Féministe, N° 1. 943. Merci d'avance.

La Rédaction.

LE MOUVEMENT FÉMINISTE
adresse à ses abonnés et lecteurs, ses meilleurs vœux
pour la Nouvelle Année

PETIT SKETCH 1947

(à la rédaction du Mouvement Féministe, trois abonnés, qui représentent trois générations successives, discutent).

3^{me} abonnée : Voici l'année qui touche à sa fin. J'espère que notre journal a quelques projets de renouvellement et qu'il va nous les annoncer en manière d'étréennes.
La rédactrice : Oh! vous savez... le manque de place... les obligations diverses...

1^{re} abonnée (péremptoire) : Pour trouver de la place, il n'y a qu'à alléger; tant d'articles sont de trop!

2^{me} abonnée : Oui, oui, allégeons! Et tâchons de nous mettre à la page. C'est le cas de le dire.

3^{me} abonnée : C'est ça, allégeons, allégeons, allégeons; nous en avons besoin.

1^{re} abonnée : J'espère, notamment, que notre périodique va retrouver son accent nettement suffragiste, qui est un peu noyé dans un fatras de comptes rendus émanant de sociétés, très utiles, je m'empresse de le dire, mais qui ne se rattachent que de fort loin à notre cause.

2^{me} abonnée (scandalisée) : De fort loin! J'aime votre candeur! Vous croyez donc que ce sont vos mots, vos phrases, qui ont fait jusqu'ici progresser vos idées? Détrompez-vous. Une seule chose compte: les faits. Or les faits, c'est nous qui les apportons, et ils fournissent la preuve valable des capacités féminines à s'occuper des affaires publiques. Il faudrait au contraire accorder plus de place dans le journal aux associations et à leurs activités. Par contre, il y a tout un bric-à-brac de petites nouvelles, de résumés de livres (actuels, mais sans avenir), qui est parfaitement superflu.

3^{me} abonnée : Pardon, vous voulez supprimer la seule prose que lisent celles que les dissertations empuient et que les comités assomment! N'imprimera-t-on jamais, ici, des informations plus nombreuses sur des sujets plus variés? Ne sortira-t-on jamais de ces deux ornières?: Les activités sociales et le suffrage féminin?

1^{re} abonnée : Des ornières! Sachez ma jeune amie que, durant les premières années de son existence, le Mouvement publiait constamment des études littéraires artistiques, philosophiques. C'était avant l'envahissement des comptes rendus.

2^{me} abonnée : Mais ne comprenez-vous pas que les associations ont été suscitées par notre Mouvement? soutenues par lui?

3^{me} abonnée : Soit. Mettons que ces deux courants nous sont indispensables. Mais

alors, nous resterons toujours dans notre enceinte? nous n'irons pas au-devant des forces nouvelles qui nous seraient nécessaires pour réussir? Voyons, rédactrice, que dites-vous du problème? C'est votre rôle après tout de trouver des solutions.

La rédactrice : Excusez-moi. Malgré mes onze mois d'apprentissage, je me sens encore fort novice. J'ai eu des quantités de projets et j'ai été impuissante à les réaliser.

Heureusement, les contacts sont maintenant rétablis avec l'étranger. Nous aurons désormais des nouvelles régulières de divers pays. Ceci est acquis mais ce n'est pas inédit. Cependant l'expérience des nouvelles électriques, un peu partout, nous permettra de répondre à bien des objections que l'électeur suisse persiste à invoquer.

J'aimerais aussi, comme on l'a suggéré, mettre en vedette certaines réussites féminines, artistiques ou professionnelles. On prétend que les femmes peuvent se mettre un peu à tout, mais jamais exceller. C'est ce que nous verrons. Des études historiques, juridiques, ethnographiques, médicales, pourraient jeter un jour inattendu sur les questions qui nous occupent. Des recherches psychologiques récentes expliqueraient, éclaireraient bien des obscurités. Pour se lancer dans cette direction, nous aurions besoin de fonds plus importants. Tout dépendra en définitive du nombre des abonnés. Enfin, je voudrais donner beaucoup plus de petites informations brèves. Combien en ai-je glané, qui n'ont jamais vu le jour, faute d'espace...

3^{me} abonnée : Exemple?...

La rédactrice : Tenez, la cuisine dernier cri, conçue par une femme ingénieur d'Australie et qui figure à l'exposition «Britain can make it». Ou encore, les salaires pour mères de famille réalisés par les Communautés Barbu. Tant d'autres petits faits, qui semblent futiles, mais qui témoignent quand même que l'idée marche et qu'elle se glisse dans les plus humbles dédales de l'existence quotidienne.

Enfin, nous essayerons de saisir au vol l'actualité, pour en tirer les réflexions qu'elle nous suggère jour après jour. Qu'en dites-vous? (silence, déception).

2^{me} abonnée : (sans enthousiasme). Pas mal. Vous avez toute latitude d'utiliser, au mieux de nos intérêts, la place disponible... (elle se prépare à partir).

3^{me} abonnée : Pourvu que le journal reste fidèle à sa tradition... (de même).

1^{re} abonnée : Et que vous respectiez nos recommandations... (de même).

Toutes les abonnées (debout) : Récapitulons en deux mots les sujets qui de toute nécessité doivent figurer dans le journal.

Pour remplir le reste des colonnes, alors, innovez hardiment (prêtes à partir, elles se hâtent de dicter tour à tour). Mais d'abord, n'oubliez pas. N'oubliez pas. N'oubliez pas, surtout:

- Les convocations.
- Les publications.
- Les expositions.
- Les invitations.
- Les abolitions.
- Les résolutions.
- La ponctuation et les corrections.
- L'amélioration des illustrations.
- Vérification des informations.
- Plus de concision.
- Moins d'abstraction.
- Manifestations
- Et allocutions.
- Les associations,
- leurs cotisations.

De l'érudition sans ostentation
Pas de négations, des affirmations.
Classification de la documentation.
Exagérations de l'éducation.
Participation à des commissions.
Pas d'obstruction à nos professions.
Notre opinion sur les votations.
Confédération et législation.
Peu de concessions à l'opposition.
Collaboration entre les nations.
Pacification, pacification.
Aucune allusion à des dissensions.
Tout, à l'unisson, partons à l'action!

(tandis qu'elles disparaissent, on entend encore) et tion, tion, tion et zion, zion, zion (les abonnées sortent, la rédactrice continue de prendre fiévreusement des notes).

(dans la rue, ces dames prennent congé les unes des autres)

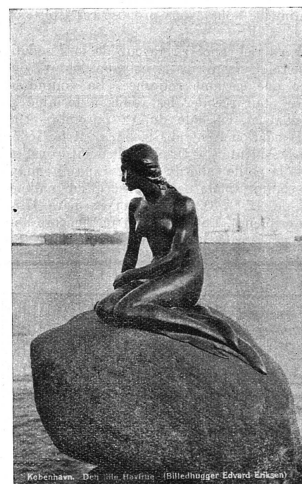
- 3^{me} abonnée : Conclusion de notre conversation
- 2^{me} abonnée : Cette rédaction a de bonnes intentions
- 3^{me} abonnée : Mais manque du sens des réalisations.
- 1^{re} abonnée : Toutefois, Souhaitons à son administration Pas de défections et mille adhésions!
M. F.

Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Lausanne, La Tour de Peilz, décembre 1946.

Mesdames et chères alliées,

Dans notre dernière assemblée générale, nous avons eu le douloureux devoir d'annoncer le décès de M^{me} Alice Rechsteiner-Brunner, membre dévoué de notre comité et fidèle



Cliché Mouvement Féministe
La Petite Sirène (Copenhague)
qui évoque la patrie de Karen Jeppé et de Kaj Munk (voir articles en 2^{me} et 3^{me} pages)

collaboratrice de M^{lle} Clara Nef. En souvenir d'elle, nous avons reçu le beau don de 3000 fr. que nous avons affecté au fonds Caviezel-Alice Rechsteiner. Ce fonds servira à faciliter le voyage des délégués de l'Alliance à l'étranger.

En avril prochain, le Secrétariat féminin suisse arrivera au terme des trois premières années de son existence. Durant ces trois ans l'Alliance lui a assuré une subvention de fr. 6000.— annuellement. Pour les deux prochaines années 1947-1948, l'Alliance accordera au Secrétariat les contributions suivantes: 2000 fr. par an comme subvention ferme à la Section I (Office suisse pour les professions féminines).

2000 fr. par an comme subvention ferme aux Sections II et III réunies (Questions d'intérêt gén. pr. la femme. Particul. de la femme à la vie publique).

2000 fr. par an à titre de prêt aux sections II et III réunies.

Il y a un an, nous vous faisons part de la préparation du Congrès. Aujourd'hui nous pouvons vous en donner quelques résultats.

Dans son ensemble le Congrès a bien répondu à ce qu'on en attendait. Tous les travaux présentés ont rencontré un intérêt très vif et la participation à toutes les séances a dépassé nos prévisions. Dix-sept résolutions ont été votées par l'Assemblée plénière. Elles seront envoyées à nos autorités par les différents groupes d'étude, et les associations intéressées.

Une séance de clôture de la Commission consultative sera convoquée par l'Alliance; elle aura probablement lieu à fin janvier.

Dans le courant de l'année nous vous avons envoyé un questionnaire au sujet de l'entrée de la Suisse dans l'ONU. Ce questionnaire a éveillé beaucoup d'intérêt. Nous avons reçu jusqu'à ce jour 122 réponses et beaucoup de

L'Ecole d'Infirmières du Bon Secours GENEVE

forme : des infirmières professionnelles, des puéricultrices, des infirmières d'hygiène maternelle et infantile.

Programmes et renseignements :

Direction : 15, avenue Dumas

Pour adresser vos vœux achetez les

Cartes du Suffrage
reproductions de tableaux du peintre Anker. Une pochette Fr. 1.80
En vente : lundi et vendredi, Union des femmes, 22, rue Etienne-Dumont, Genève.
Sur commande : Secrétariat féminin suisse, 45, Merkurstrasse, Zurich.

LA LIGNIÈRE Gland (Vaud) (tél. 9.80.61)

Etablissement médical, diététique et physiothérapique. Traitée depuis 35 ans avec succès les affections du tube digestif (spécialement l'ulcère de l'estomac et du duodénum), du foie, du cœur et des reins.

Convalescences.
Médecin-chef : Dr. H. Müller.

Cures de repos

ASSURANCE POUR LA VIEillesse

RENTES VIAGÈRES

GARANTIES PAR L'ÉTAT

RENSEIGNEMENTS
MOLARD, 11

GENÈVE

